

Allgemeines

Prüfstellen, Prüfzeichen, Zulassungspflicht

Niederspannungsschaltgeräte der Firma Benedict sind nach maßgebenden nationalen und internationalen Vorschriften und Bestimmungen gebaut und geprüft. Sämtliche Geräte entsprechen allen wichtigen nationalen Vorschriften wie VDE, BS sowie den einschlägigen internationalen Normen wie IEC 60947 und UL508.

Unsere Niederspannungsschaltgeräte sind daher weltweit einsetzbar. Um Sonderausführungen zu vermeiden, sind teilweise Begrenzungen der maximalen Spannungen, Ströme und Nennleistungen oder besondere Kennzeichnungen der Geräte erforderlich.

Qualitätssicherung

Benedict GmbH ist seit November 1991 nach dem Qualitätssicherungssystem **ISO 9001 / EN 29001** zertifiziert. Das Ziel der weltweit eingeführten ISO-Zertifizierung besteht darin, dem Auftraggeber Gewähr für die Qualität der Leistung seines zertifizierten Lieferanten zu schaffen.

CE-Kennzeichnung

Der Hersteller von Produkten, die in den Geltungsbereich der unten angeführten EG-Richtlinien fallen, muß eine CE-Kennzeichnung auf den Produkten anbringen. Mit der Anbringung der CE-Kennzeichnung wird die Übereinstimmung der Produkte mit den entsprechenden, grundlegenden Anforderungen aller für das Produkt zutreffenden Richtlinien bestätigt. Die Kennzeichnung ist zwingende Voraussetzung für das In-Verkehrbringen der Erzeugnisse in der EU.

Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC
EMV-Richtlinie 2004/108/EC
RoHS + WEEE 2002/95/EC + "002/96/EC

Land	Nordamerika	Rußland	China
Staatlich beauftragte oder private Prüfbehörde (gesetzlich anerkannt)	UL Kanada, USA	EAC	CCC
Label marking of examination boards	 Listed  Component		
Approbationspflicht für	alle Schaltgeräte	alle Schaltgeräte	alle Schaltgeräte

Erklärungen zur Auswahl und dem Einsatz von Niederspannungsschaltgeräten in Nordamerika

Kennzeichnung von Hilfsschaltern

Bei verschiedenen Geräten sind bei den CSA- und UL-Daten für die Hilfsschalter 2 Spannungen angegeben (z. B.: 600V bei gleichem Potential, 150V bei ungleichen Potential). Das bedeutet, daß die Eingangsklemmen bei einer Spannung über 150V nur am gleichen Pol der Steuerspannung liegen dürfen.

Kennzeichnung von Hilfsschaltern nach CSA und UL	Max. Nenndaten je Pol		Dauerstrom A	Kurzzeichen
	Spannung V	Schaltvermögen Ein Aus A		
Heavy Duty A150 (Abkürzungen: HD oder HVY DTY)	AC 120	60 6	10	A300 A600 A600 N150 N300 N600
	AC 240	30 3	10	
	AC 480	15 1,5	10	
	AC 600	12 1,2	10	
	DC 125	2,2 2,2	10	
	DC 250	1,1 1,1	10	
Standard Duty B150 (Abkürzungen: SD oder STD DTY)	AC 120	30 3	5	B300 B600 B600 P150 P300 P600
	AC 240	15 1,5	5	
	AC 480	7,5 0,75	5	
	AC 600	6 0,6	5	
	DC 125	1,1 1,1	5	
	DC 250	0,55 0,55	5	
C150	AC 120	15 1,5	2,5	C300 C600 C600 Q150 Q300 Q600
	AC 240	7,5 0,75	2,5	
	AC 480	3,75 0,375	2,5	
	AC 600	3 0,3	2,5	
	DC 125	0,55 0,55	2,5	
	DC 250	0,27 0,27	2,5	
D150	AC 120	3,6 0,6	1	D300 R150 R300
	AC 240	1,8 0,3	1	
	DC 125	0,22 0,22	1	
	DC 250	0,11 0,11	1	
-	AC 120	1,8 0,3	0,5	E150

Niederspannungsschaltgeräte für Hilfsstromkreise (z. B.: Hilfsschütze, Befehls- und Meldegeräte, Hilfsschalter allgemein) werden meistens nur für "Heavy Duty" oder "Standard Duty" von UL zugelassen und mit diesen Angaben neben der max. zulässigen Spannung bzw. mit Kurzzeichen gekennzeichnet (siehe Tabelle).

Unterscheidungsmerkmale bei UL-Bestimmungen

Recognized Component Industrial Control Equipment	Listed Industrial Control Equipment
UL stellt gelbe "Guide cards" aus mit Guide- und File-No.	UL stellt weiße "Guide cards" aus mit Guide- und File-No.
Geräte können mit dem Zeichen auf dem Typenschild gekennzeichnet werden 	Geräte werden auf dem Typenschild mit der "UL-Listing Mark"  gekennzeichnet
Geräte als Bausteine zugelassen für "factory wiring", darunter werden verstanden: Geräte für den Einbau in Steuerungen, die werkseitig in Werkstätten oder anderweitig von fachlich geschultem Personal komplett verdrahtet und den Einsatzbedingungen entsprechend ausgewählt werden.	Geräte zugelassen für "field wiring" darunter werden verstanden: a) Geräte für den Einbau in Steuerungen, die werkseitig, in Werkstätten oder anderweitig von fachlich geschultem Personal komplett verdrahtet werden. b) Einzelgeräte für den Stückverkauf in den USA.
Gültige UL-Bestimmung: UL 508 "Standard for Industrial Control Equipment" (z. T. mit Einschränkungen)	Gültige Bestimmungen: UL 508 "Standard for Industrial Control Equipment" (uneingeschränkt)

Sind Geräte als "Listed Equipment"  zugelassen, ist die Genehmigung als "Recognized Component"  mit abgedeckt.

Approbationen

Land	Nordamerika		Schweiz	Europa	Rußland EAC	China	CENELEC CB-Zertifikate
Typ	UL 		SEV 				
Mikro-Hilfs-, Mikro-Leistungs- und Mikro-Wendeschnütze							
K0-04D..	o	-	-	o	-	-	-
K0-05D..	o	-	-	o	-	o	-
K0W05D..	o	-	-	o	-	o	-
Mini-Hilfs-, Mini-Leistungs-, Mini-Wendeschnütze und Zubehör							
K1-07D..(=)	o	-	-	o	o	-	o
K1-07L..(=)	-	o	-	o	o	-	o
K1-07F..(=)	-	o	-	o	o	-	-
K1-09D..(=)	o	-	-	o	o	o	o
K1-09L..(=)	-	o	-	o	o	o	o
K1-09F..(=)	-	o	-	o	o	o	-
K1-12D..(=)	o	-	-	o	o	o	-
K1W09D01(=)	o	-	-	o	o	o	-
K1W12D01(=)	o	-	-	o	o	o	-
K1W09L01(=)	-	o	-	o	o	o	-
HK..., HKM..	o	-	-	o	o	-	o
RC-K1	o	-	-	o	o	-	-
Hilfs- und Leistungsschnütze Serie K3							
K3-07ND..(=)	o	-	-	o	o	-	-
K3-10N..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-14N..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-18N..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-22N..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-24A..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-32A..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-40A..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-50A..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-62A..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-74A..(=)	o	-	o	o	o	o	o
K3-90A..(=)	o	-	-	o	o	o	-
K3-115A..(=)	o	-	-	o	o	o	-
K3-151A..(=)	o	-	-	o	o	-	-
K3-176A..(=)	o	-	-	o	o	-	-
K3-210A..(=)	x	-	-	o	o	-	-
K3-260A..(=)	x	-	-	o	o	-	-
K3-316A..(=)	x	-	-	o	o	-	-
K3-450A..(=)	o	-	-	o	o	-	-
K3-550A..(=)	o	-	-	o	o	-	-
K3-700A..(=)	o	-	-	o	o	-	-
K3-860A..(=)	o	-	-	o	o	-	-
K3-1000A..(=)	-	-	-	o	o	-	-
K3-1200A..(=)	o	-	-	o	o	-	-
Hilfs- und Leistungsschnütze gleichstrombetätigt Serie KG3							
KG3-07..	o	-	-	o	o	-	o
KG3-10..., -14..	o	-	-	o	o	-	o
KG3-18..., -22..	o	-	-	o	o	-	o
KG3-24..., -32..	o	-	-	o	o	-	o
KG3-40..	o	-	-	o	o	-	o
Kondensatorschnütze Serie K3							
K3-18K..	o	-	-	o	o	o	o
K3-24K..	o	-	-	o	o	o	o
K3-32K..	o	-	-	o	o	o	o
K3-50K..	o	-	-	o	o	o	o
K3-62K..	o	-	-	o	o	o	o
K3-74K..	o	-	-	o	o	o	o
K3-90K..	o	-	-	o	o	o	-
K3-115K..	o	-	-	o	o	o	-
Hilfskontakte							
HN..., HTN..	o	-	-	o	o	o	o
HA..	o	-	-	o	o	-	o
HB..	o	-	-	o	o	o	o
K2-DK, K2-SK	o	-	-	o	o	-	-
HKA..., HKT..	o	-	-	o	o	-	-
HKF22	-	-	-	o	o	-	-

o in Normalausführung approbiert

x zur Approbation eingereicht

- bisher nicht zur Approbation vorgesehen

Approbationen

Land	Nordamerika		Schweiz	Europa	Rußland GOST	China	CENELEC CB-Zertifikate
Typ							
Zubehör							
K2-T, E, -A	-	-	-	o	o	-	-
K2-TP	o	-	-	o	o	-	-
K2-L	o	-	-	o	o	-	-
K2-IN.	o	-	-	o	o	-	-
K2-UN.	o	-	-	o	o	-	-
K2-IM	-	-	-	o	o	-	-
K2-E	o	-	-	o	o	-	-
VG-K2	-	-	-	o	o	-	-
RC-K3	o	-	-	o	o	-	-
Wendeschütze Serie K3NWU							
K3NWU-10	o	-	-	o	o	-	-
K3NWU-14	o	-	-	o	o	-	-
K3NWU-18	o	-	-	o	o	-	-
K3NWU-22	o	-	-	o	o	-	-
K3WU-24	o	-	-	o	o	-	-
K3WU-32	o	-	-	o	o	-	-
K3WU-40	o	-	-	o	o	-	-
Direktstarter							
P1..	o	-	-	o	o	-	-
Motorschutzrelais							
U3/32	o	-	-	o	o	-	o
U3/42	o	-	-	o	o	-	o
U3/74	o	-	-	o	o	-	o
U12/16E	o	-	-	o	o	-	o
U12/16A	-	-	-	o	o	-	o
U12/16EM	-	-	-	o	o	-	o
U12/16EQ	-	-	-	o	o	-	o
U32	o	-	-	o	o	-	o
U60	o	-	-	o	o	-	o
U85	o	-	-	o	o	-	o
U180	x	-	-	o	o	-	-
U320	x	-	-	o	o	-	-
U800	-	-	-	o	o	-	-
Reiheneinbaugeräte							
R20	o	-	o	o	o	-	o
R25	o	-	o	o	o	-	o
R40	o	-	o	o	o	-	o
R63	o	-	o	o	o	-	o
R40, R63 2-polig	-	-	-	o	o	-	o
RH11	o	-	-	o	o	-	o
Befehls- und Meldegeräte							
B(C,K,S)3/4/5D	o	-	-	o	o	-	o
Hilfs- und Leistungsschütze Serie K3 (RAST 5)							
K3-10/14/18/22NR	o	-	-	o	o	o	o
Leistungsschütze für DC-Schaltung							
K3DC-20 bis 80	o	-	-	o	o	-	o
K3DC-100	-	-	-	o	o	-	o
K3PV-30 bis 60	-	-	-	o	o	-	o
K3PV-80	o	-	-	o	o	-	o
K3PV-100	-	-	-	o	o	-	o
K3PV-150 bis 450	o	-	-	o	o	-	o
Hauptschütze K3							
K3-10/14/18/22NBD	-	-	-	o	o	-	o

o in Normalausführung approbiert

x zur Approbation eingereicht

- bisher nicht zur Approbation vorgesehen

Approbationen

Land	Nordamerika		Schweiz	Europa	Rußland GOST	China	CENELEC CB-Zertifikate
Typ							
Motorschutzschalter M4-..							
M4-32T	o	-	-	o	o	-	-
M4-32R	o	-	-	o	o	-	-
M4-63R	o	-	-	o	o	-	-
M4-100R	o	-	-	o	o	-	-
Zubehör							
M4 HQ	o	-	-	o	o	-	-
M4 HS	o	-	-	o	o	-	-
M4 MA	o	-	-	o	o	-	-
M4 M	o	-	-	o	o	-	-
M4 U	o	-	-	o	o	-	-
M4 A	o	-	-	o	o	-	-
Motorschutzschalter MU25A-..							
MU25A	o	-	-	o	-	-	-
Zubehör							
MU25A-PS	o	-	-	o	-	-	-
MU25A-PV	o	-	-	o	-	-	-
MU25A-A	o	-	-	o	-	-	-
MU25A-U	o	-	-	o	-	-	-
Mini DC-Lasttrennschalter							
LSM(O)16/25/32/38	o	-	-	-	o	-	-
DC-Lasttrennschalter, 2, 2+2, 4 polig							
LS16/20/25/32	o	-	-	o	o	o	o
LS40/55/65	o	-	-	o	o	o	o
DC-Lasttrennschalter, 3+2, 4+2, 6, 8 polig							
LS16/20/25/32	o	-	-	o	o	o	-
LS40/55/65	o	-	-	o	o	o	-
AC-Lasttrennschalter, Hauptschalter							
LTS20/25/32/40	o	-	-	o	o	-	o
LTS63/80	o	-	-	o	o	-	o
LTS85/100/125	o	-	-	o	o	-	o
AC-Nockenschalter							
M4H	o	-	-	o	o	-	o
M10	o	-	-	o	o	-	o
M10H(D)	o	-	-	o	o	-	o
M20	o	-	-	o	o	-	o
N33F	o	-	-	o	o	-	o
N40	o	-	-	o	o	-	o
N60	o	-	-	o	o	-	o
N61	o	-	-	o	o	-	o
N80	o	-	-	o	o	-	o
N100	o	-	-	o	o	-	o
N200	o	-	-	o	o	-	o
L400	o	-	-	o	o	-	o

o in Normalausführung approbiert

x zur Approbation eingereicht

- bisher nicht zur Approbation vorgesehen

cUL^{US} - und cRU^{US} - Guide- und File-No.

Diese Angaben sind bei Anlagenabnahmen durch UL-Inspektoren wichtig.

Geräte	Guide-Nr.				File-Nr.
	Kanada	USA	Kanada	USA	
Leistungsschütze	NLDX7	NLDX	NLDX8	NLDX2	E41502
Wendeschütze	NLDX7	NLDX	-	-	E41502
Hilfsschütze, Zubehör	NKCR7	NKCR	NKCR8	NKCR2	E66273
Motorschutzrelais	NKCR7	NKCR	-	-	E66273
Schalter	NLRV7	NLRV	-	-	E129916
Leistungsschalter as Manual Motor Controller	NLRV7	NLRV	-	-	E129916
Leistungsschalter as Combination Motor Controller	NKJH7	NKJH	-	-	E197641
Leistungsschalter Schienensysteme	NLRV7	NLRV	-	-	E129916
Leistungsschalter Zubehör	NKCR7	NKCR	-	-	E66273

Technische Informationen

Schutzarten von Gehäusen nach IEC60947-1

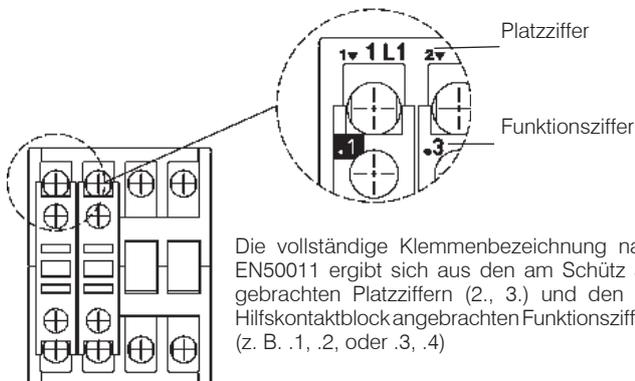
Die Bezeichnung der Schutzart erfolgt durch die Kennbuchstaben IP und zwei nachfolgenden Ziffern (Kennziffern). Die 1. Kennziffer gibt die Schutzart des Gerätes in Gehäusen gegen Berühren aktiver oder beweglicher Teile, sowie gegen das Eindringen von Fremdkörpern an. Die 2. Kennziffer gibt die Schutzart für Geräte in Gehäusen gegen schädliches Eindringen von Wasser an.

1. Ziffer	Kurzbeschreibung	Festlegung
1	Schutz gegen feste Fremdkörper größer als 50 mm	Schutz gegen feste Fremdkörper mit einem Durchmesser größer als 50 mm und gegen Berührung aktiver Teile durch einen großflächigen festen Fremdkörper wie eine Hand (aber nicht gegen absichtliche Berührung).
2L	Schutz gegen feste Fremdkörper größer als 12,5 mm und den Prüffinger	Schutz gegen feste Fremdkörper mit einem Durchmesser größer als 12,5 mm und gegen Berührung aktiver und bewegter Teile gegen Berührung mit dem Prüffinger durch oder ähnliche Körper, die nicht länger als 80 mm sind.
3	Schutz gegen feste Fremdkörper größer als 2,5 mm	Schutz gegen feste Fremdkörper mit einem Durchmesser oder einer Dicke größer als 2,5 mm.
4	Schutz gegen feste Fremdkörper größer als 1 mm	Schutz gegen feste Fremdkörper mit einem Durchmesser oder einer Dicke größer als 1 mm.
5	Schutz gegen Staub	Begrenzter Schutz gegen das Eindringen von Staub. Die eingedrungene Menge und der Ort der Ablagerung beeinflusst nicht die Betriebsfähigkeit des Gerätes.
6	Staubdicht	Kein Eindringen von Staub.

Klemmenbezeichnungen nach EN50011

Bei Hilfsschaltgliedern von Schützen, Schaltgliedern von Hilfsschützen und Motorschutzrelais sind die Klemmenbezeichnungen von Schließkontakten als positive Ziffern gedruckt, jene der Öffnerkontakte als negative. Diese Eigenschaften lassen die Funktion eines Kontaktes erkennen und geben eine zusätzliche Sicherheit gegen Verdrahtungsfehler.

Die Skizze rechts zeigt die Bestimmung der Klemmenbezeichnung bei Verwendung von aufschnappbaren Hilfskontaktblöcken.



2. Ziffer	Kurzbeschreibung	Festlegung
1	Tropfwassergeschützt	Tropfwasser (senkrecht fallende Tropfen) darf keine schädlichen Auswirkungen haben.
2	Tropfwassergeschützt bei Schrägstellung des Gerätes bis zu 15°	Senkrecht tropfendes Wasser darf keine schädlichen Auswirkungen haben, wenn das Gerät in jeder Richtung in einem Winkel bis zu 15° gegen seine Normallage schräggestellt wird.
3	Sprühwassergeschützt	Sprühwasser aus einem Winkel bis zu 60° von der Senkrechten darf keine schädlichen Auswirkungen haben.
4	Spritzwassergeschützt	Wasser, das aus jeder beliebigen Richtung auf das Gehäuse spritzt, darf keine schädlichen Auswirkungen haben.
5	Strahlwassergeschützt	Wasser, mittels einer Düse aus jeder beliebigen Richtung auf das Gehäuse gespritzt, darf keine schädlichen Auswirkungen haben.
6	Geschützt bei Überflutung	Überflutendes oder Strahlwasser mit hohem Druck darf nicht in schädlicher Menge in das Gehäuse eindringen.
7	Geschützt bei Eintauchen	Bei Eintauchen des Gehäuses in Wasser mit einem bestimmten Druck für eine bestimmte Zeit darf das Wasser nicht in schädlicher Menge in das Gehäuse eindringen.
8	Geschützt bei Untertauchen	Kein Eindringen von Wasser.

Klimafestigkeit IEC60068

Offene Geräte sind klimafest im Konstantklima gemäß IEC60068-2-78 (feuchte Wärme konstant mit 40°C Umgebungstemperatur und 90 - 95% Luftfeuchtigkeit).

Gekapselte Geräte sind klimafest im Wechselklima gemäß IEC60068-2-30 (feuchte Wärme, zyklisch mit 24 Stunden Zyklus zwischen den Klimata 25°C Umgebungstemperatur, 95 - 100% Luftfeuchtigkeit und 40°C Umgebungstemperatur, 90 - 96% Luftfeuchtigkeit mit Betauen während der Aufheizzeit).

Alle elektrischen Werte gelten bis zu einer Seehöhe von maximal 2000m über Normalnull.

Kurzschlußschutz

Zum Schutz gegen Kurzschlüsse müssen den Schützen und Schützkombinationen Schutzrichtungen vorgeschaltet werden. Bei Startern bestimmt sowohl im Haupt- als auch im Steuerstromkreis das Gerät mit der kleineren zulässigen Vorsicherung (Schütz oder Motorschutz) die Sicherung der Kombination.

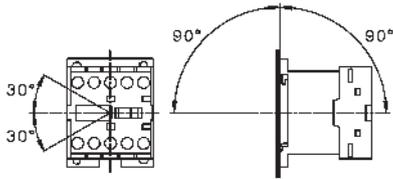
Nach einem Kurzschluß müssen die Geräte vor Wiederinbetriebnahme auf ordnungsgemäße Funktion geprüft werden.

Vor dem Arbeiten am Gerät Spannung abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern!

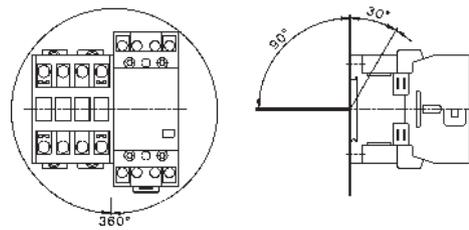
Technische Informationen

Zulässige Einbaulage von Schützen

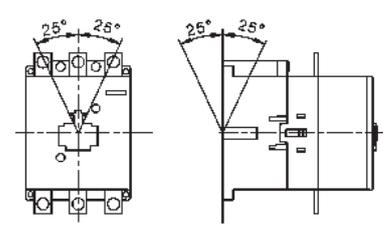
K0-.. / K1-..



K(G)3-07.. bis K3-115.., R20-.. bis R63-..



K3-151.. bis K3-1200..
K3DC-20.. bis K3DC-100..
K3PV-12.. bis K3PV-450..



Klemmenanschlußschrauben

Geräte Typ	Anschlußart Schraube mit Klemm- scheibe	Schraube mit Zugbügel	Schraube m. Mutter	Schraubendreher	Anzugsdrehmoment	
					Nm	lb. inch
Mikro-Schütze K0-..	M2,5	-	-	Pz1	0,5 - 0,6	4,5 - 5
Mini-Schütze , alle Klemmen K1-..	M3,5	-	-	Pz2	0,8 - 1,4	7 - 12
Hilfsschütze , alle Klemmen K(G)3-07..	M3,5	-	-	Pz2	0,8 - 1,4	7 - 12
Schütze Hauptleiter K(G)3-10.. bis K3-22.. K(G)3-24.. bis K3-40.. K3-50.. bis K3-74..	M3,5 - - -	- M5 M6	- - -	Pz2 Pz2 Pz3	0,8 - 1,4 2,5 - 3 3,5 - 4,5	7 - 12 22 - 26 31 - 40
K2-23, -30, -37A00-40 K2-45, -60A00-40	M4 -	- M6	- -	Pz2 Pz3	1,2 - 1,8 3,5 - 4,5	11 - 16 31 - 40
K3-90, K3-115	-	-	M8	4mm-Inbus	4 - 6,5	35 - 57
K3-116.. bis K3-176.. K3-210.. bis K3-316.. K3-450.. bis K3-700.. K3-860.. K3-1000.., K3-1200..	- - - - -	- - - - -	M8 M10 M12 M14 M12		17 35 60 75 60	150 315 540 675 540
Hilfsleiter K(G)3-10 bis K3-22	M3,5	-	-	Pz2	0,8 - 1,4	7 - 12
Spulenleiter K(G)3-10 bis K3-1200	M3,5	-	-	Pz2	0,8 - 1,4	7 - 12
Zubehör für Schütze HK, HKM HA, HN, K2-..., HB..	M3,5 M3,5	- -	- -	Pz2 Pz2	0,8 - 1,4 0,8 - 1,4	7 - 12 7 - 12
Motorschutzrelais Hauptleiter U12/16	M4	-	-	Pz2	1,2 - 1,8	11 - 16
U3/32 U3/42 U3/74	M3,5 M5 -	- - M6	- - -	Pz2 Pz2 Pz3	0,8 - 1,4 2,5 - 3 3,5 - 4,5	7 - 12 22 - 26 31 - 40
UAT21 UAT22 UAT23	- - -	M4 M4 M5	- - -	Klinge 3, 4 Klinge 3, 4 Klinge 3, 4, 5	1,2 - 1,8 1,2 - 1,8 2,5 - 3	11 - 16 11 - 16 22 - 26
Hilfsleiter alle Geräte	M3,5	-	-	Pz2	0,8 - 1,4	7 - 12
Installationsschütze Haupt- und Hilfsleiter R20, R25 R40, R63 (2polig / 4polig) K1R	- - M3,5	M3,5 M5 -	- - -	Pz1 Pz2 Pz2	0,8 - 1,4 2,5 - 3 0,8 - 1,4	7 - 12 22 - 26 7 - 12
Spulenleiter R20, R25 R40, R63 K1R RH11	- - M3,5 -	M3 M3 - M3	- - - -	Pz1 Pz1 Pz2 Pz1	0,6 - 1,2 0,6 - 1,2 0,8 - 1,4 0,6 - 1,2	5 - 11 5 - 11 7 - 12 5 - 11

	Mikro-Hilfsschütze	12
	Mikro-Leistungsschütze	14
	Mikro-Leistungsschütze mit Lötanschlüssen	16
	Spulenspannungsbereiche	16
	Mikro-Wendeschütze	18
	Technische Daten	20
	Maße	24

Mikro-Hilfsschütze

Wechselstrombetätigung

Nennbetriebsstrom Kontakte²⁾ Hilfskontakte
 Kennzahl zusätzlich
 nach anbaubar

Typ **24** Spulenspannung¹⁾
230 24V 50/60Hz
 220-240V 50Hz

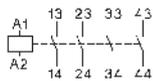
AC15 Dauerstrom ↓
230V 400V I_{th} S Ö EN50011 VPE Gewicht
A A A S Ö EN50011 Stk. kg/Stk.

4polig, mit Schraubanschlüssen

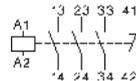


3	1,5	5	4	-	40E	-	K0-04D40 ...	10	0,07
3	1,5	5	3	1	31E	-	K0-04D31 ...	10	0,07
3	1,5	5	2	2	22E	-	K0-04D22 ...	10	0,07

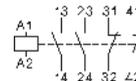
K0-04D40



K0-04D31



K0-04D22



1) Spulenspannungsbereiche und Sonderspannungen siehe Seite 14.
 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA). Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.

Mikro-Hilfsschütze

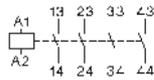
Gleichstrombetätigung

Nennbetriebsstrom	Kontakte ²⁾	Hilfskontakte	Typ	Spulenspannung ¹⁾
	Kennzahl nach	zusätzlich anbaubar	24	24V=DC
AC15				
230V	Dauerstrom		↓	
A	I_{th}	S Ö		VPE Stk.
400V	A	EN50011		Gewicht kg/Stk.

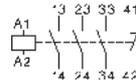


4polig, mit Schraubanschlüssen										
3	1,5	5	4	-	40E	-	KO-04D40= ...	10	0,09	
3	1,5	5	3	1	31E	-	KO-04D31= ...	10	0,09	
3	1,5	5	2	2	22E	-	KO-04D22= ...	10	0,09	

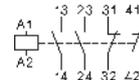
KO-04D40



KO-04D31



KO-04D22



1) Sonderspannungen auf Anfrage.
 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA). Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.

Mikro-Leistungsschütze

Wechselstrombetätigung

Motornennleistung	Nennbetriebsstrom	Hilfskontakte ²⁾ ein-gebaut zusätzlich anbaubar		Typ	24 230	Spulenspannung ¹⁾ 24V 50/60Hz 220-240V 50Hz
AC2, AC3						
380V						
400V	660V	AC1				
415V	690V	440V				
kW	kW	A	S Ö Typ		↓	VPE Stk. Gewicht kg/Stk.



3polig, mit Schraubanschlüssen

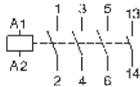
2,2	-	12	1	-	-	K0-05D10 ...	10	0,07
------------	---	----	---	---	---	---------------------	----	------

2,2	-	12	-	1	-	K0-05D01 ...	10	0,07
------------	---	----	---	---	---	---------------------	----	------

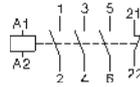
4polig, mit Schraubanschlüssen

2,2	-	12	-	-	-	K0-05D00-40 ...	10	0,07
------------	---	----	---	---	---	------------------------	----	------

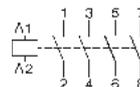
K0-05D10



K0-05D01



K0-05D00-40



1) Spulenspannungsbereiche und Sonderspannungen siehe Seite 14.
2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA). Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.

Mikro-Leistungsschütze

Gleichstrombetätigung

Motornennleistung	Nennbetriebsstrom	Hilfskontakte ²⁾ ein-gebaut	zusätzlich anbaubar	Typ	24	Spulenspannung ¹⁾ 24V= DC		
AC2, AC3								
380V								
400V	660V	AC1						
415V	690V	440V						
kW	kW	A	S	Ö	Typ		VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.



3polig, mit Schraubanschlüssen

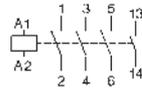
2,2	-	12	1	-	-	K0-05D10= ...	10	0,09
-----	---	----	---	---	---	---------------	----	------

2,2	-	12	-	1	-	K0-05D01= ...	10	0,09
-----	---	----	---	---	---	---------------	----	------

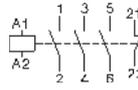
4polig, mit Schraubanschlüssen

2,2	-	12	-	-	-	K0-05D00-40= ...	10	0,09
-----	---	----	---	---	---	------------------	----	------

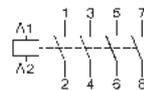
K0-05D10



K0-05D01



K0-05D00-40



Schienenadapter passend auf Mikro-Hilfsschütze und Mikro-Leistungsschütze



verwendbar für	Beschreibung	Typ	VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.
K0	Adapterplatte K0	P1039	10	0,0061
	Zur Montage von Mikroschützen auf 35 mm Schienen nach DIN EN 50022			

1) Sonderspannungen auf Anfrage.
 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA). Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.

Schütze, Motorstarter
 Leistungsschalter
 Motorschutzschalter
 Schalter
 AC-Hauptschalter
 DC-Laststromschalter
 Befehls- und Meldegeräte
 Vertretungen, Bezugsquellen

Mikro-Leistungsschütze mit Lötanschlüssen

Wechselstrombetätigung

Motornennleistung	Nennbetriebsstrom	Hilfskontakte ²⁾ ein-gebaut	Typ	Spulenspannung ¹⁾	
			24	24V 50/60Hz	
			230	220-240V 50Hz	
AC2, AC3	AC1				
380V					
400V	660V				
415V	690V	440V			
kW	kW	A	S	Ö	Typ
					VPE
					Stk.
					Gewicht
					kg/Stk.



3polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15

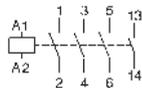
2,2	-	9	1	-	-	K0-05L10 ...	10	0,07
-----	---	---	---	---	---	---------------------	----	------

2,2	-	9	-	1	-	K0-05L01 ...	10	0,07
-----	---	---	---	---	---	---------------------	----	------

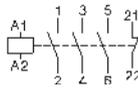
4polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15

2,2	-	9	-	-	-	K0-05L00-40 ...	10	0,07
-----	---	---	---	---	---	------------------------	----	------

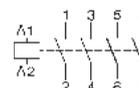
K0-05L10



K0-05L01



K0-05L00-40



Spannungsangaben für wechselstrombetätigte Schütze

Ergänzung zum Schütz-Typ z.B.: K0-05D10 24	Spannungsangabe auf der Spule		Bemessungs-Steuerspeisespannung U _s Bereich			
	für 50Hz	für 60Hz	bei 50Hz		bei 60Hz	
	V	V	min.	max.	min.	max.
12	12	12	11	12	12	12
24	24	24	22	24	24	24
42	42	42	38,5	42	42	42
48	48	48	48	50	48	52
90	100	100	90	100	100	105
95	95-100	105-110	95	100	105	110
100	100	110-115	100	105	110	115
105	105-110	115-120	105	110	115	120
110	110-115	120-125	110	115	120	125
180	200	200	185	200	200	210

Ergänzung zum Schütz-Typ z.B.: K0-05D10 230	Spannungsangabe auf der Spule		Bemessungs-Steuerspeisespannung U _s Bereich			
	für 50Hz	für 60Hz	bei 50Hz		bei 60Hz	
	V	V	min.	max.	min.	max.
200	200	200-220	195	205	200	220
210	205-215	220-230	205	215	220	230
220	210-220	220-240	210	220	220	240
230	220-230	230-250	220	230	230	250
240	230-240		230	240	250	260

Standardbetätigungsspannungen sind fett gedruckt
Arbeitsbereich der Magnetspulen: 0,85 x U_s (unterer Wert der Bemessungssteuerspeisespannung) bis 1,1 x U_s (oberer Wert)

Kein Spulentauch möglich

1) Spulenspannungsbereiche und Sonderspannungen siehe oben.
 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA). Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.

Mikro-Leistungsschütze mit Lötanschlüssen

Gleichstrombetätigung

Motornennleistung	Nennbetriebsstrom	Hilfskontakte ²⁾ eingebaut	Typ	Spulenspannung ¹⁾	VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.
AC2, AC3 380V 400V 415V kW	660V 690V kW	AC1 440V A		24=		
				↓		



3polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15

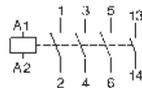
2,2	-	9	1	-	-	K0-05L10= ...	10	0,09
------------	---	---	---	---	---	----------------------	----	------

2,2	-	9	-	1	-	K0-05L01= ...	10	0,09
------------	---	---	---	---	---	----------------------	----	------

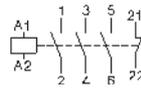
4polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15

2,2	-	9	-	-	-	K0-05L00-40= ...	10	0,09
------------	---	---	---	---	---	-------------------------	----	------

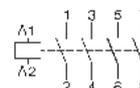
K0-05L10



K0-05L01



K0-05L00-40



1) Sonderspannungen auf Anfrage.
2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA). Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.

Mikro-Wendeschtzue, mechanisch verriegelt

Wechselstrombetätigung

Motornennleistung	Nennbetriebsstrom	Hilfskontakte ²⁾		Typ	Spulenspannung ¹⁾	VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.
		ein-gebaut	zusätzlich anbaubar auf linkes Schütz K1				
AC2, AC3 380V 400V 660V 415V 690V kW kW	AC1 440V A		S	Ö	Typ	Typ	

3polig, mit Schraubanschlüssen



2,2	-	12	-	2	-	-	K0W05D01MC ...	5	0,14
-----	---	----	---	---	---	---	-----------------------	---	------

2,2	-	12	2	-	-	-	K0W05D10MC ...	5	0,14
-----	---	----	---	---	---	---	-----------------------	---	------

4polig, mit Schraubanschlüssen

2,2	-	12	-	-	-	-	K0W05D00-40MC ...	5	0,14
-----	---	----	---	---	---	---	--------------------------	---	------

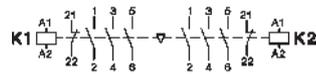
3polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15



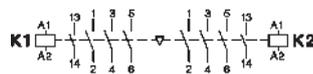
2,2	-	xxx ³⁾	-	2	-	-	K0W05L01MC ...	5	0,14
-----	---	-------------------	---	---	---	---	-----------------------	---	------

2,2	-	xxx ³⁾	2	-	-	-	K0W05L10MC ...	5	0,14
-----	---	-------------------	---	---	---	---	-----------------------	---	------

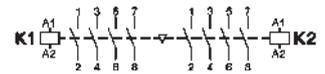
K0W05D01MC



K0W05D10MC



K0W05D00-40MC



Wendeschtzue Verbinder



Für Wendeschtzue, inkl. Spulenverbindung	Typ	VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.
K0W05D..MC	K0W-VB	1	0,01

1) Spulenspannungsbereiche und Sonderspannungen siehe Seite 14.

2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA). Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.

3) Werte auf Anfrage.

Mikro-Wendeschütze, mechanisch verriegelt

Gleichstrombetätigung

Motornennleistung	Nennbetriebsstrom	Hilfskontakte ²⁾ ein- gebaut	zusätzlich anbaubar auf linkes Schütz K1	rechtes Schütz K2	Typ	24= ↓	Spulenspannung ¹⁾ 24V= DC	VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.
AC2, AC3 380V 400V 415V kW	660V 690V 440V kW	AC1	✓	✓	Typ	Typ			

3polig, mit Schraubanschlüssen



2,2	-	12	-	2	-	-	K0W05D01MC= ...	5	0,18
2,2	-	12	2	-	-	-	K0W05D10MC= ...	5	0,18

4polig, mit Schraubanschlüssen

2,2	-	12	-	-	-	-	K0W05D00-40MC= ...	5	0,18
-----	---	----	---	---	---	---	---------------------------	---	------

3polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15

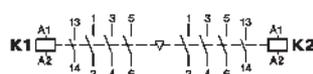


2,2	-	xxx ³⁾	-	2	-	-	K0W05L01MC= ...	5	0,18
2,2	-	xxx ³⁾	2	-	-	-	K0W05L10MC= ...	5	0,18

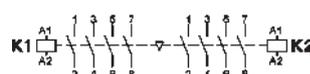
K0W05D01MC



K0W05D10MC



K0W05D00-40MC



- 1) Sonderspannungen auf Anfrage.
- 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA). Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.
- 3) Werte auf Anfrage.

Mikro-Schütze

Technische Daten nach IEC 60947-4-1, VDE 0660, EN 60947-4-1

Hauptstromkreis	Typ	K0-05D..(=)	K0-05L..(=)
Bemessungsisolationsspannung U_i	V~	440 ¹⁾	440 ¹⁾
Einschaltvermögen I_{eff} bei $U_e = 440V\sim$	A	65	65
Ausschaltvermögen I_{eff} $\cos\varphi = 0,65$	400V~ A	50	50
Gebrauchskategorie AC1			
Schalten von ohmscher Last			
Bemessungsbetriebsstrom $I_e (=I_{th})$ offen, bei 40°C	A	12	9
Bemessungsleistung von Drehstromverbrauchern 50-60Hz, $\cos\varphi = 1$	230V kW 240V kW 400V kW 415V kW 440V kW	4,7 4,8 8,3 8,6 9,0	3,5 3,7 6,2 6,4 6,8
Bemessungsbetriebsstrom $I_e (=I_{th})$ gekapselt, bei 60°C	A	8	6
Bemessungsleistung von Drehstromverbrauchern 50-60Hz, $\cos\varphi = 1$	230V kW 240V kW 400V kW 415V kW 440V kW	3,1 3,3 5,5 5,7 6,0	2,3 2,4 4,1 4,3 4,5
Mindest-Anschlußquerschnitt bei Belastung mit $I_e (=I_{th})$	mm ²	1,5	-
Gebrauchskategorie AC2 und AC3			
Schalten von Drehstrommotoren			
Bemessungsbetriebsstrom I_e offen und gekapselt	220V A 230V A 240V A	6,2 6,2 5,6	6,2 6,2 5,6
	380-400V A	5	5
	415-440V A	5	5
Bemessungsleistung von Drehstrommotoren 50-60Hz	220-240V kW 380-440V kW	1,5 2,2	1,5 2,2
Gebrauchskategorie AC4			
Schalten von Käfigläufermotoren, Reversieren			
Bemessungsbetriebsstrom I_e offen und gekapselt	220V A 230V A 240V A	4,9 4,9 4,1	4,9 4,9 4,1
	380-400V A	3,5	3,5
	415-440V A	3,5	3,5
Bemessungsleistung von Drehstrommotoren 50-60Hz	220-240V kW 380-440V kW	1,1 1,5	1,1 1,5
Gebrauchskategorie AC5a			
Schalten von Gasentladungslampen			
Bemessungsbetriebsstrom I_e pro Pol bei 220/230V			
Leuchtstofflampen, unkompensiert und serienkompensiert	A	6	6
parallelkompensiert	A	0,5	0,5
Duo-Schaltung	A	9	9
Metalldampflampen ²⁾ , unkompensiert	A	6	6
parallelkompensiert	A	0,5	0,5
Quecksilberdampflampen ³⁾ , unkompensiert	A	9	9
parallelkompensiert	A	0,5	0,5
Mischlichtlampen ⁴⁾	A	9	9
LED-Lampen		Einschaltstrom Schütz	
Einschaltstrom des Vorschaltgerätes und $\cos\varphi$ der Lampe beachten.	max. Anzahl Lampen je Strombahn ($I_{nLED} \leq I_{th}$)=	Einschaltstrom Lampe/EVG	
Einschaltstrom Schütz max. zulässiger	A	91	91
Gebrauchskategorie AC5b			
Schalten von Glühlampen ⁵⁾			
Bemessungsbetriebsstrom I_e pro Pol bei 220/230V	A	3	3

1) Gilt für: Netze mit geerdetem Sternpunkt, Überspannungskategorie I bis III, Verschmutzungsgrad 3 (Norm-Industrie); $U_{imp} = 4kV$.
Werte für andere Bedingungen auf Anfrage.

2) Halogen-Metalldampflampen und Natriumdampflampen (Hoch- und Niederdrucklampen)

3) Hochdrucklampen

4) Verbundlampen, die aus einem Quecksilberdampf-Hochdruckbrenner und einer Wolframwendel in einem mit Leuchtstoff beschichteten Glaskolben bestehen (=Tageslichtlampen)

5) Einschaltstromspitze ca. 16 x I_e

Mikro-Schütze

Technische Daten nach IEC 60947-4-1, VDE 0660, EN 60947-4-1

Hauptstromkreis			Typ	K0-05D..(=)	K0-05L..(=)
Gebrauchskategorie DC1					
Schalten von ohmscher Last					
Zeitkonstante L/R ≤ 1ms Bemessungsbetriebsstrom I _e	1 Pol	24V	A	12	9
		60V	A	12	9
		110V	A	2	2
		180V	A	0,6	0,6
		220V	A	0,4	0,4
3 Pole in Serie	24V	A	12	9	
	60V	A	12	9	
	110V	A	12	9	
	180V	A	12	9	
	220V	A	8	8	
Gebrauchskategorie DC3 und DC5					
Schalten von Nebenschluß- und Reihenschlußmotoren					
Zeitkonstante L/R ≤ 15ms Bemessungsbetriebsstrom I _e	1 Pol	24V	A	12	9
		60V	A	4	4
		110V	A	1	1
		180V	A	0,5	0,5
		220V	A	0,3	0,3
3 Pole in Serie	24V	A	12	9	
	60V	A	12	9	
	110V	A	6	6	
	180V	A	4	4	
	220V	A	1	1	
Zulässige Umgebungstemperatur					
Betrieb mit Motorschutzrelais	offen	°C	-40 bis +60 (+90) ¹⁾		
	gekapselt	°C	-40 bis +40		
	offen	°C	-25 bis +60		
	gekapselt	°C	-25 bis +40		
Lagerung		°C	-50 bis +90		
Kurzschlußschutz					
für Schütze ohne Motorschutz					
Bemessungskurzschlußstrom	"I _r "	kA	1	1	
	"I _q "	kA	-	-	
Koordinations-Type "1" nach IEC 947-4-1, Verschweißen der Kontakte ohne Gefahr für Personen max. Schmelzsicherung	gL (gG)	A	32	32	
	gL (gG)	A	-	-	
Koordinations-Type "2" nach IEC 947-4-1, IEC 947-4-1, leichte Verschweißung möglich max. Schmelzsicherung	gL (gG)	A	-	-	
	gL (gG)	A	-	-	
Zuordnungsart ohne Verschweißen der Kontakte max. Schmelzsicherung					
für Schütze mit Motorschutz bestimmt das Gerät mit der kleineren Sicherung (Schütz oder Motorschutz) die Sicherung der Kombination.					
Anschlußquerschnitte					
für Schütze					
Hauptleiter	ein- bzw. mehrdrähtig	mm ²	0,5 - 1,5	Lötstifte	
	feindrähtig	mm ²	0,5 - 1,5	Ø 1,15	
Anzahl der klemmbaren Leiter pro Klemme	feindrähtig mit Aderendhülse	mm ²	0,5 - 1,5	-	
	ein- oder feindrähtig	AWG	2	-	
Schalhäufigkeit z					
Schütze ohne Motorschutzrelais	Leerschalthäufigkeit	1/h	10000	10000	
	AC3, I _e	1/h	600	600	
	AC4, I _e	1/h	120	120	
	DC3, I _e	1/h	600	600	
Mechanische Lebensdauer	AC-Betätigung	S x 10 ⁶	3	3	
	DC-Betätigung	S x 10 ⁶	4	4	
Kurzzeitstromfestigkeit					
10s-Strom			A	50	50
Verlustleistung pro Pol					
bei I _e /AC3 400V			W	0,2	0,2
Schocksicherheit nach IEC 68-2-27					
Schockdauer 20ms sinusförmig wechselstrombetätigt					
	S	g	2,5	2,5	
	Ö	g	2,5	2,5	

1) Bei verringertem Steuerspannungsbereich 0,9 bis 1,0 x U_s sowie verringerte Werte des Nennbetriebsstromes I_e/AC1 auf I_e/AC3.

Mikro-Schütze

Technische Daten nach IEC 60947-5-1, VDE 0660, EN 60947-5-1

Hilfsschaltglieder			Typ	KO-04D..(=) KO-05D..(=) 440 ¹⁾	KO-04L..(=) KO-05L..(=) 440 ¹⁾
Bemessungsisolationsspannung U_i			V~		
Thermischer Nennstrom I_{th} bis 440V					
Umgebungstemperatur			40°C	A	5
			60°C	A	3
Verlustleistung pro Pol			bei I_{th}	W	0,25
Gebrauchskategorie AC15					
Bemessungsbetriebsstrom I_e			220-240V	A	3
			380-415V	A	1,5
			440V	A	1
Gebrauchskategorie DC13					
Bemessungsbetriebsstrom I_e			24V	A	2
			60V	A	1,6
			110V	A	0,3
			180V	A	0,2
			220V	A	0,05
Zulässige Umgebungstemperatur					
Betrieb			offen	°C	-40 bis +60 (+90) ²⁾
			in Standardgehäuse gekapselt	°C	-40 bis +40
Lagerung				°C	-40 bis +90
Kurzschlußschutz					
größter Nennstrom der Sicherungen					
Kurzschlußstrom 1kA, ohne Verschweißen					
der Kontakte			gL (gG)	A	10
für Schütze mit Motorschutz bestimmt das Gerät mit der kleineren Steuersicherung (Schütz oder Motorschutz) die Sicherung der Kombination.					10
Leistung der Magnetspulen					
wechselstrombetätigt			Einschalten	VA	9
			Halten	VA	4
				W	1,8
gleichstrombetätigt			Einschalten	W	2,5
			Halten	W	2,5
Arbeitsbereich der Magnetspulen					
in Vielfachen der Nennsteuerspannung U_s				AC	0,85 - 1,1
				DC	0,8 - 1,1
Schaltzeiten bei Steuerspannung $U_s \pm 10\%$ ^{3) 4)}					
wechselstrombetätigt			Schließverzögerung	ms	13 - 18
			Öffnungsverzögerung	ms	5 - 10
			Lichtbogendauer	ms	10 - 15
gleichstrombetätigt			Schließverzögerung	ms	10 - 40
			Öffnungsverzögerung	ms	2 - 10
			Lichtbogendauer	ms	10 - 15
Anschlußquerschnitte					
Kontakte und Spule			eindrähtig	mm ²	0,5 - 1,5
			feindrähtig	mm ²	0,5 - 1,5
			feindrähtig mit Aderendhülse	mm ²	0,5 - 1,5
Anzahl der klemmbaren Leiter pro Klemme					2
			ein- oder feindrähtig	AWG	20 - 14
					Lötstifte
					Ø 1,15

1) Gilt für: Netze mit geerdetem Sternpunkt, Überspannungskategorie I bis III, Verschmutzungsgrad 3 (Norm-Industrie): $U_{imp} = 4kV$.
Werte für andere Bedingungen auf Anfrage.

2) Bei verringertem Steuerspannungsbereich 0,9 bis 1,0 x U_s sowie verringerte Werte des thermischen Nennstromes I_{th} auf $I_e / AC15$.

3) Gesamte Ausschaltzeit = Öffnungsverzögerung + Lichtbogendauer.

4) Die Zeiten des Ausverzugs der Schließer und des Einverzugs der Öffner vergrößern sich, wenn die Schützspulen gegen Spannungsspitzen bedämpft werden (Varistor, RC-Glied, Entstördiode).

5) Werte auf Anfrage.

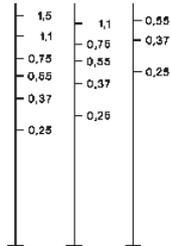
Mikro-Schütze für Nordamerika

Technische Daten nach UL508

Hauptschaltglieder (cULus)		Typ	K0-05D..(=) K0W05D01..(=)	K0-04D..(=)	K0-05L..(=)	K0-04L..(=)
Bemessungsbetriebsstrom "General Use"		A	12	5	9	5
Bemessungsbetriebsleistung von Drehstrommotoren bei 60Hz (3ph)	110-120V	hp	1/2	-	1/2	-
	200-208V	hp	1	-	1	-
	220-240V	hp	1	-	1	-
	277V	hp	1 1/2	-	1 1/2	-
Bemessungsbetriebsleistung von Wechselstrommotoren bei 60Hz (1ph)	110-120V	hp	1/6	-	1/6	-
	200-208V	hp	1/2	-	1/2	-
	220-240V	hp	3/4	-	3/4	-
Sicherung / Max. Kurzschlußstrom Nennspannung		A/kA V~	30/5 480	- 480	30/5 480	- 480
	Hilfsschaltglieder (cULus)					
	heavy pilot duty	AC	B300	B300	B300	B300
	standard pilot duty	DC	R300	R300	R300	R300

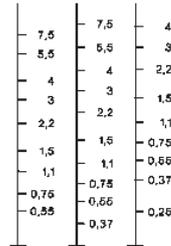
Motorleistung P_n = AC4

440/ 380/ 220/
460V 400V 230V
kW kW kW

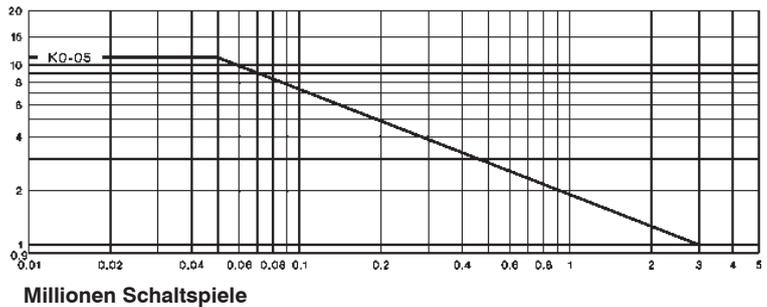


Motorleistung P_n = AC3

440/ 380/ 220/
460V 400V 230V
kW kW kW



Ausschaltstrom I_a (= I_e = AC1)

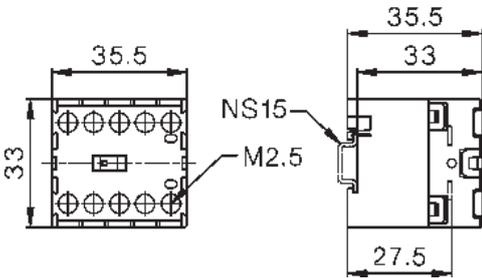


Mikro-Schütze

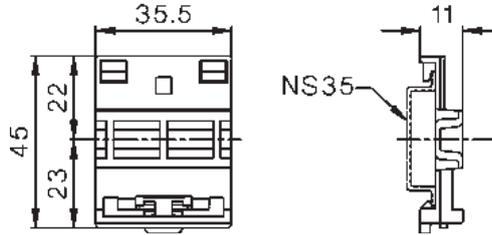
Maße

wechsel- und gleichstrombetätigt
mit Schraubanschlüssen

K0-04D..
K0-05D..

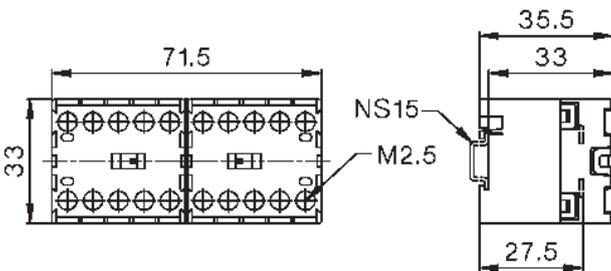


Schieneradapter P1039

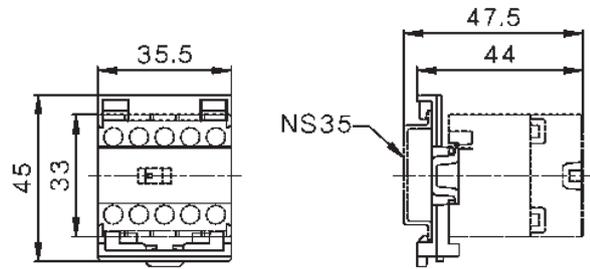


Wendeschütze
mit Schraubanschlüssen

K0W05D..MC

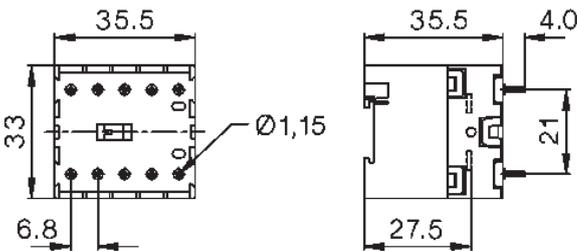


K0-..D.. mit Schienenadapter P1039



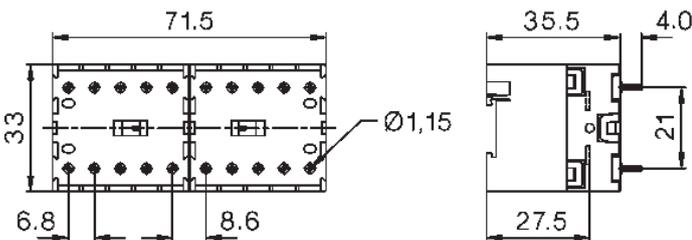
wechsel- und gleichstrombetätigt
mit Lötanschlüssen

K0-04L..
K0-05L..

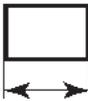


Wendeschütze
mit Lötanschlüssen

K0W05L..MC



Mini-Schütze

	Mini-Hilfsschütze Wechselstrombetätigt Hilfskontaktblöcke	26
	Mini-Hilfsschütze Gleichstrombetätigt	27
	Mini-Leistungsschütze Hilfskontaktblöcke	28
	Mini-Leistungsschütze mit Flachsteckanschlüssen	30
	Mini-Leistungsschütze mit Lötanschlüssen	30
	Spulenspannungsbereiche	30
	Mini-Wendeschütze Hilfskontaktblöcke	32
	Technische Daten	33
	Maße	38

Mini-Hilfsschütze

Wechselstrombetätigung

Nennbetriebsstrom Kontakte²⁾ Hilfskontakte
 Kennzahl zusätzlich
 nach anbaubar

Typ Spulenspannung¹⁾
24 24V 50/60Hz
230 220-230V 50Hz
24VS 24V 50/60Hz mit Schutz³⁾
230VS 220-230V 50Hz mit Schutz³⁾
24VM 24V 50/60Hz 24V= DC
230VM 220-240V 50/60Hz 220V= DC
 ↓ VPE Gewicht
 Stk. kg/Stk.

AC15 Dauerstrom
230V 400V I_{th} S Ö EN50011
A A A

4polig, mit Schraubanschlüssen



3	2	10	4	-	40E	1 HK..	K1-07D40 ...	10	0,16
3	2	10	3	1	31E	1 HK..	K1-07D31 ...	10	0,16
3	2	10	2	2	22E	1 HK..	K1-07D22 ...	10	0,16

Hilfskontaktblöcke für Mini-Hilfsschütze

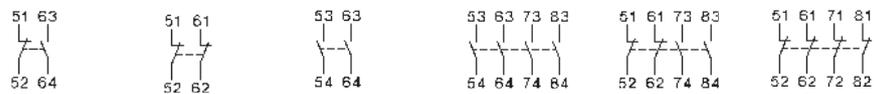
Nennbetriebsstrom AC15 230V A	400V A	Dauerstrom A	Kontakte ²⁾		Typ	VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.
			I S	Ö			
3	2	10	1	1	HK11	10	0,04
3	2	10	-	2	HK02	10	0,04
3	2	10	2	-	HK20	10	0,04
3	2	10	4	-	HK40	10	0,04
3	2	10	2	2	HK22	10	0,04
3	2	10	-	4	HK04	10	0,04



Hilfskontaktblöcke

HK11 HK02 HK20 HK40 HK22 HK04

Schaltbilder



Kennzahl nach EN50011 für
 Hilfsschütz + Hilfskontaktblock

K1-07D40	51E	42E	60E	80E	62E	44E
K1-07D31	42Y	33Y	51Y	71Y	53Y	35Y
K1-07D22	33Y	24Y	42Y	62Y	44Y	26Y

Kombinationen der Ausführung **..E** nach EN50011 sind zu bevorzugen

1) Spulenspannungsbereiche und Sonderspannungen siehe Seite 30
 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V=
 (Prüfwerte 17V= 5mA) Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.
 3) mit integrierter Schutzbeschaltung (Varistor)

Gleichstrombetätigung

Typ	Spulenspannung ¹⁾	Kontakte ²⁾	Hilfskontakte	Kennzahl nach	zusätzlich anbaubar	VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.	Schaltbilder
	24	24V= DC						
	24VS	24V= DC mit Schutz ³⁾	S	Ö	EN50011			

4polig, mit Schraubanschlüssen, Spule 2,5W



K1-07D40= ...	4	-	40E	1 HK..	10	0,19	
---------------	---	---	-----	--------	----	------	--

K1-07D31= ...	3	1	31E	1 HK..	10	0,19	
---------------	---	---	-----	--------	----	------	--

K1-07D22= ...	2	2	22E	1 HK..	10	0,19	
---------------	---	---	-----	--------	----	------	--

4polig mit Schraubanschlüssen, Spule 1,5W, 19 bis 30V= mit Schutz³⁾



K1-07D40= 24VR	4	-	-	-	10	0,20	
----------------	---	---	---	---	----	------	--

K1-07D31= 24VR	3	1	-	-	10	0,20	
----------------	---	---	---	---	----	------	--

K1-07D22= 24VR	2	2	-	-	10	0,20	
----------------	---	---	---	---	----	------	--

Schütze, Motorstarter

Leistungsschalter

Motorschutzschalter

Schalter

AC-Hauptschalter

DC-Lasttrennschalter

Befehls- und Meldegeräte

Vertretungen, Bezugsquellen

1) Sonderspannungen auf Anfrage
 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA) Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.
 3) mit integrierter Schutzbeschaltung (Bipolarer Überspannungsableiter)

Mini-Leistungsschütze 3-polig

Wechselstrombetätigung

Motornennleistung	Nennbetriebsstrom	Hilfskontakte ²⁾ ein- gebaut	zusätzlich anbaubar	Typ	Spulenspannung ¹⁾	VPE	Gewicht
AC2, AC3					24 24V 50/60Hz		
					230 220-230V 50Hz		
					24VS 24V 50/60Hz mit Schutz ³⁾		
					230VS 220-230V 50Hz mit Schutz ³⁾		
					24VM 24V 50/60Hz 24V= DC		
					230VM 220-240V 50/60Hz 220V= DC		
						↓	

3polig, mit Schraubanschlüssen

4	4	20	1	-	1 HKM..	K1-09D10 ...	10	0,16
5,5	5,5	20	1	-	1 HKM..	K1-12D10 ...	10	0,16

4	4	20	-	1	1 HK..	K1-09D01 ...	10	0,16
5,5	5,5	20	-	1	1 HK..	K1-12D01 ...	10	0,16

4polig, mit Schraubanschlüssen

4	4	20	-	-	1 HK..	K1-09D00-40 ...	10	0,16
5,5	5,5	20	-	-	1 HK..	K1-12D00-40 ...	10	0,16



Hilfskontaktblöcke für Mini-Leistungsschütze K1-..

Nennbetriebsstrom	Dauerstrom	Kontakte ²⁾	Typ	VPE	Gewicht
AC15					
230V	400V				
A	A	A	S	Ö	Stk. kg/Stk.
3	2	10	1	1	HKM11 10 0,04
3	2	10	-	2	HKM02 10 0,04
3	2	10	2	2	HKM22 10 0,04



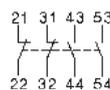
Hilfskontaktblöcke

HKM11

HKM02

HKM22

Schaltbilder



Schütz + Hilfskontaktblock

Kennzahl nach EN50012
K1-..D10

21

12

32

Kennzahl nach EN50005

K1-..D01

-

-

-

K1-..D00-40

-

-

-

Kombinationen der Ausführung EN50012 sind zu bevorzugen

Entstörbauteile für Mini-Schütze K1-..D..



Anschlußspannung V	Typ	VPE	Gewicht
12 - 48V ~/=	1600nF / 22 Ohm	RC-K1 24	10 0,01
48 - 127V ~/=	680nF / 270 Ohm	RC-K1 110	10 0,01
110 - 250V ~/=	220nF / 2200 Ohm	RC-K1 230	10 0,01

1) Spulenspannungsbereiche und Sonderspannungen siehe Seite 30

2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V=
(Prüfwerte 17V= 5mA) Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.

3) mit integrierter Schutzbeschaltung (Varistor)

Gleichstrombetätigung

Typ

Spulenspannung¹⁾
24 24V= DC
24VS 24V= DC mit
 Schutz³⁾

Hilfskontakte²⁾
 ein- zusätzlich
 gebaut anbaubar

 S Ö

Geeignete
 Motorschutz-
 relais
 siehe
 Seite 114
 Typ

VPE
 Stk. Gewicht
 kg/Stk.

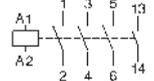
Schaltbilder

Kontaktausführung

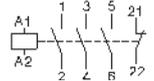


3polig, mit Schraubanschlüssen, Spule 2,5W

K1-09D10= ...	1	-	1 HKM..	U12/16..K1	1	0,19
K1-12D10= ...	1	-	1 HKM..	U12/16..K1	1	0,19

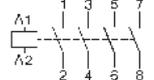


K1-09D01= ...	-	1	1 HK..	U12/16..K1	1	0,19
K1-12D01= ...	-	1	1 HK..	U12/16..K1	1	0,19



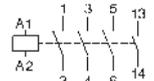
4polig, mit Schraubanschlüssen, Spule 2,5W

K1-09D00-40= ...	-	-	1 HK..	U12/16..K1	1	0,19
K1-12D00-40= ...	-	-	1 HK..	U12/16..K1	1	0,19

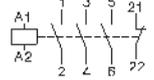


3polig, mit Schraubanschlüssen, Spule 1,5W, 19 bis 30V= mit Schutz³⁾

K1-09D10=24VR	1	-	-	U12/16..K1	1	0,20
----------------------	---	---	---	------------	---	------



K1-09D01= 24VR	-	1	-	U12/16..K1	1	0,20
-----------------------	---	---	---	------------	---	------



1) Sonderspannungen auf Anfrage
 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V=
 (Prüfwerte 17V= 5mA) Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.
 3) mit integrierter Schutzbeschaltung (Bipolarer Überspannungsableiter)

Mini-Leistungsschütze 3-polig

Wechselstrombetätigung

Motornennleistung	Nennbetriebsstrom	Hilfskontakte ²⁾ ein- gebaut	zusätzlich anbaubar siehe Seite 20, 22	Typ	Spulenspannung ¹⁾
AC2, AC3	AC1				24V 50/60Hz
380V					220-230V 50Hz
400V	660V				24V 50/60Hz mit Schutz ³⁾
415V	690V	690V			220-230V 50Hz mit Schutz ³⁾
kW	kW	A	S Ö Typ		24V= DC
					220-240V 50/60Hz 220V= DC
					VPE Gewicht
					Stk. kg/Stk.

3polig, mit Flachanschlüssen 1 x 6,3mm oder 2 x 2,8mm



4	4	16	1	-	1 HKM..	K1-09F10 ...	10	0,16
---	---	----	---	---	---------	---------------------	----	------

4	4	16	-	1	1 HK..	K1-09F01 ...	10	0,16
---	---	----	---	---	--------	---------------------	----	------

3polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15



4	4	16	1	-	-	K1-09L10 ...	10	0,16
---	---	----	---	---	---	---------------------	----	------

4	4	16	-	1	-	K1-09L01 ...	10	0,16
---	---	----	---	---	---	---------------------	----	------

4polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15

4	4	16	-	-	-	K1-09L00-40 ...	10	0,16
---	---	----	---	---	---	------------------------	----	------

Ergänzung zum Schütz-Typ z.B.: K1-09D10 24	Spannungsangabe auf der Spule für		Bemessungs-Steuerspeisespannung U _s Bereich			
	50Hz	60Hz	bei 50Hz		bei 60Hz	
	V	V	min.	max.	min.	max.
12	12	12	11	12	12	12
24	24	24	22	24	24	24
42	42	42	38,5	42	42	42
48	48	48	48	50	48	52
90	100	100	90	100	100	105
95	95-100	105-110	95	100	105	110
100	100	110-115	100	105	110	115
105	105-110	115-120	105	110	115	120
110	110-115	120-125	110	115	120	125
180	200	200	185	200	200	210

Ergänzung zum Schütz-Typ z.B.: K1-09D10 230	Spannungsangabe auf der Spule für		Bemessungs-Steuerspeisespannung U _s Bereich			
	50Hz	60Hz	bei 50Hz		bei 60Hz	
	V	V	min.	max.	min.	max.
200	200	200-220	195	205	200	220
210	205-215	220-230	205	215	220	230
220	210-220	220-240	210	220	220	240
230	220-230	230-250	220	230	230	250
240	230-240	240-260	230	240	240	260
400	380-400	400-440	380	400	400	440
500	475-500	520-545	475	500	520	545
550	525-550	600	525	550	570	600

Standardbetätigungsspannungen sind fett gedruckt
Arbeitsbereich der Magnetspulen: 0,85 x U_s (unterer Wert der Bemessungssteuerspeisespannung) bis 1,1 x U_s (oberer Wert)

Kein Spulentauch möglich

1) Spulenspannungsbereiche und Sonderspannungen siehe unten
 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA) Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.
 3) mit integrierter Schutzbeschaltung (Varistor)

Gleichstrombetätigung

Typ	Spulenspannung ¹⁾	Hilfskontakte ²⁾	Geeignete Motorschutzrelais siehe Seiten 115, 117 Typ	VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.	Schaltbilder Kontaktausführung
	24 24V= DC 24VS 24V= DC mit Schutz ³⁾	ein- gebaut ↓ S Ö	zusätzlich anbaubar			
3polig, mit Flachanschlüssen 1 x 6,3mm oder 2 x 2,8mm						
K1-09F10= ...		1 - 1 HKM.. ⁴⁾		10	0,19	
K1-09F01= ...		- 1 1 HK.. ⁴⁾		10	0,19	
3polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15						
K1-09L10= ...		1 - - -		10	0,19	
K1-09L01= ...		- 1 - -		10	0,19	
4polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15						
K1-09L00-40= ...		- - - -	--	10	0,19	



1) Sonderspannungen auf Anfrage
 2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA) Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.
 3) mit integrierter Schutzbeschaltung (Bipolarer Überspannungsableiter)
 4) U12/16E K3 mit U12SMK3 für getrennte Montage

Mini-Wendeschnütze, mechanisch verriegelt,

Wechselstrombetätigung

Motornennleistung	Nennbetriebsstrom	Hilfskontakte ²⁾ ein-gebaut	zusätzlich anbaubar auf	Typ	Spulenspannung ¹⁾	VPE	Gewicht
AC2, AC3	AC1		linkes Schütz K1			Stk.	kg/Stk.
380V					24V 50/60Hz		
400V 660V					220-230V 50Hz		
415V 690V	690V				24V 50/60Hz mit Schutz ³⁾		
kW	kW	A	S Ö	Typ	Typ		
					220-230V 50Hz mit Schutz ³⁾		
					24V 50/60Hz 24V= DC		
					220-240V 50/60Hz 220V=DC		

3polig, mit Schraubanschlüssen



4	4	20	-	2	HKM11V	HKM11X	K1W09D01MC ...	1	0,32
5,5	5,5	20	-	2	HKM11V	HKM11X	K1W12D01MC ...	1	0,32
4	4	20	2	-	HKM..		K1W09D10MC ...	1	0,32
5,5	5,5	20	2	-	HKM..		K1W12D10MC ...	1	0,32

4polig, mit Schraubanschlüssen

4	4	20	-	-	HKM..		K1W09D00-40MC ..	1	0,32
5,5	5,5	20	-	-	HKM..		K1W12D00-40MC ..	1	0,32

3polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15



4	4	16	-	2	-		K1W09L01MC ...	1	0,32
4	4	16	2	-	-		K1W09L10MC ...	1	0,32

Hilfskontaktblöcke für Mini-Wendeschütze K1-..

Nennbetriebsstrom	Dauerstrom	Kontakte ²⁾	Typ	VPE	Gewicht		
AC15	400V			Stk.	kg/Stk.		
230V	A	A	S	Ö			
3	2	10	1	1	HKM11V	10	0,04
3	2	10	1	1	HKM11X	10	0,04



Hilfskontaktblöcke

HKM11V

HKM11X

Schaltbilder



Wendeschütz Verbinder



Für Wendeschütz, inkl. Spulenverbindung

K1W09D..MC, K1W12D..MC

Typ

K1W-VB

VPE
Stk.

1

Gewicht
kg/Stk.

0,01

1) Spulenspannungsbereiche und Sonderspannungen siehe Seite 30

2) Kontakte elektroniktauglich entsprechend EN60947-5-4 für Nennspannung 24V= (Prüfwerte 17V= 5mA) Spiegelkontakte nach IEC60947-4-1 Anhang F.

3) mit integrierter Schutzbeschaltung (Varistor)

Gleichstrombetätigung

Typ

Spulenspannung ¹⁾
24 24V= DC
24VS 24V= DC mit
 Schutz²⁾

Geeignete
 Motorschutz-
 relais
 siehe
 Seite 114
 Typ

VPE
 Stk. Gewicht
 kg/Stk.

Schaltbilder

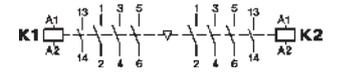
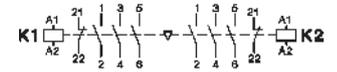
Kontaktausführung



3polig, mit Schraubanschlüssen

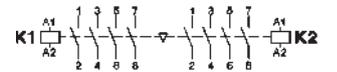
K1W09D01MC= ...	U12/16..K1	1	0,32
K1W12D01MC= ...	U12/16..K1	1	0,32

K1W09D10MC= ...	U12/16..K1	1	0,32
K1W12D10MC= ...	U12/16..K1	1	0,32



4polig, mit Schraubanschlüssen

K1W09D00-40MC= ..	U12/16..K1	1	0,32
K1W12D00-40MC= ..	U12/16..K1	1	0,32

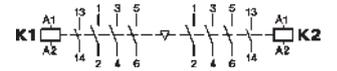
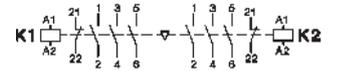


3polig, mit Lötanschlüssen Ø1,15



K1W09L01MC= ...	-	1	0,32
-----------------	---	---	------

K1W09L10MC= ...	-	1	0,32
-----------------	---	---	------



1) Sonderspannungen auf Anfrage
 2) mit integrierter Schutzbeschaltung (Bipolarer Überspannungsableiter)

Mini-Schütze

Technische Daten nach IEC 947-4-1, VDE 0660, EN 60947-4-1

Hauptstromkreis	Typ	K1-09D..	K1-09F..	K1-09L..	K1-12D..
Bemessungsisolationsspannung U_i	V~	690 ¹⁾	690 ¹⁾	690 ²⁾	690 ¹⁾
Einschaltvermögen I_{eff}	bei $U_e = 690V\sim$ A	165	165	165	165
Ausschaltvermögen I_{eff}	400V~ A	100	100	100	100
$\cos\varphi = 0,65$	500V~ A	90	90	90	90
	690V~ A	80	80	80	80
Gebrauchskategorie AC1					
Schalten von ohmscher Last					
Bemessungsbetriebsstrom $I_e (=I_{th})$ offen, bei 40°C	A	20	16	16	20
Bemessungsleistung von Drehstromverbrauchern					
50-60Hz, $\cos\varphi = 1$	230V kW	7,9	6	6	7,9
	240V kW	8,3	6,5	6,5	8,3
	400V kW	13,8	11	11	13,8
	415V kW	14,3	11,5	11,5	14,3
Bemessungsbetriebsstrom $I_e (=I_{th})$ gekapselt, bei 60°C	A	16	12	12	16
Bemessungsleistung von Drehstromverbrauchern					
50-60Hz, $\cos\varphi = 1$	230V kW	6,3	4,5	4,5	6,3
	240V kW	6,7	5	5	6,7
	400V kW	11	8	8	11
	415V kW	11,5	8,5	8,5	11,5
Mindest-Anschlußquerschnitt bei Belastung mit $I_e (=I_{th})$	mm ²	2,5	2,5	-	2,5
Gebrauchskategorie AC2 und AC3					
Schalten von Drehstrommotoren					
Bemessungsbetriebsstrom I_e					
offen und gekapselt	220V A	12	12	12	15
	230V A	11,5	11,5	11,5	14,5
	240V A	11	11	11	14
	380-400V A	9	9	9	12
	415-440V A	8	8	8	11
	500V A	7	7	7	9
	660-690V A	5	5	5	6,5
Bemessungsleistung von Drehstrommotoren					
50-60Hz	220-240V kW	3	3	3	4
	380-440V kW	4	4	4	5,5
	500-690V kW	4	4	4	5,5
Gebrauchskategorie AC4					
Schalten von Käfigläufermotoren, Reversieren					
Bemessungsbetriebsstrom I_e					
offen und gekapselt	220V A	12	12	12	15
	230V A	11,5	11,5	11,5	14,5
	240V A	11	11	11	14
	380-400V A	9	9	9	12
	415-440V A	8	8	8	11
	500V A	7	7	7	9
	660-690V A	5	5	5	6,5
Bemessungsleistung von Drehstrommotoren					
50-60Hz	220-240V kW	3	3	3	4
	380-440V kW	4	4	4	5,5
	500-690V kW	4	4	4	5,5
Gebrauchskategorie AC5a					
Schalten von Gasentladungslampen					
Bemessungsbetriebsstrom I_e					
pro Pol bei 220/230V					
Leuchtstofflampen,					
unkompensiert und serienkompensiert	A	10	10	10	10
parallelkompensiert	A	2	2	2	2
Duo-Schaltung	A	16	16	16	16
Metalldampflampen ³⁾ ,					
unkompensiert	A	10	10	10	10
parallelkompensiert	A	2	2	2	2
Quecksilberdampflampen ⁴⁾ ,					
unkompensiert	A	16	16	16	16
parallelkompensiert	A	2	2	2	2
Mischlichtlampen ⁵⁾	A	16	16	16	16
LED-Lampen					
Einschaltstrom des Vorschaltgerätes	max. Anzahl Lampen je Strombahn ($I_{n,LED} \leq I_{th}$)	= $\frac{\text{Einschaltstrom Schütz}}{\text{Einschaltstrom Lampe/EVG}}$			
und $\cos\varphi$ der Lampe beachten.					
Einschaltstrom Schütz max. zulässiger	A	233	233	233	233
Gebrauchskategorie AC5b Schalten von Glühlampen ⁶⁾					
Bemessungsbetriebsstrom I_e					
pro Pol bei 220/230V	A	8	8	8	8

Mini-Schütze

Technische Daten nach IEC 947-4-1, VDE 0660, EN 60947-4-1

Hauptstromkreis	Typ	K1-09D..	K1-09F..	K1-09L..	K1-12D..
Gebrauchskategorie DC1					
Schalten von ohmscher Last	1 Pol 24V A	20	16	16	20
Zeitkonstante L/R ≤ 1ms	60V A	20	16	16	20
Bemessungsbetriebsstrom I _e	110V A	5	5	5	5
	220V A	0,6	0,6	0,6	0,6
	3 Pole in Serie 24V A	20	20	20	20
	60V A	20	20	20	20
	110V A	20	20	20	20
	220V A	16	16	16	16
Gebrauchskategorie DC3 und DC5					
Schalten von Nebenschluß- und Reihenschlußmotoren	1 Pol 24V A	20	16	16	20
Zeitkonstante L/R ≤ 15ms	60V A	5	5	5	5
Bemessungsbetriebsstrom I _e	110V A	1	1	1	1
	220V A	0,15	0,15	0,15	0,15
	3 Pole in Serie 24V A	20	16	16	20
	60V A	20	16	16	20
	110V A	20	16	16	20
	220V A	2	2	2	2
Zulässige Umgebungstemperatur					
Betrieb	offen °C		-40 bis +60 (+90) ¹⁾		
	gekapselt °C		-40 bis +40		
mit Motorschutzrelais	offen °C		-25 bis +60		
	gekapselt °C		-25 bis +40		
Lagerung	°C		-50 bis +90		
Kurzschlußschutz für Schütze ohne Motorschutz					
Bemessungskurzschlußstrom	"I _r " kA	3	3	3	3
	"I _q " kA	-	-	-	-
Koordinations-Type "1" nach IEC 947-4-1, Verschweißen der Kontakte ohne Gefahr für Personen max. Schmelzsicherung	gL (gG) A	40	40	40	40
Koordinations-Type "2" nach IEC 947-4-1, IEC 947-4-1, leichte Verschweißung möglich max. Schmelzsicherung	gL (gG) A	25	25	25	25
Zuordnungsart ohne Verschweißen der Kontakte max. Schmelzsicherung	gL (gG) A	10	10	10	10
für Schütze mit Motorschutz bestimmt das Gerät mit der kleineren Sicherung (Schütz oder Motorschutz) die Sicherung der Kombination.					
Anschlußquerschnitte für Schütze ohne Motorschutz					
Hauptleiter	ein- bzw. mehrdrähtig mm ²	0,5 - 2,5	Flachstecker	Lötstifte	0,5 - 2,5
	feindrähtig mm ²	0,5 - 2,5	1x 6,3 x 0,8	Ø 1,15	0,5 - 2,5
	feindrähtig mit Aderendhülse mm ²	0,5 - 1,5	oder	-	0,5 - 1,5
Anzahl der klemmbaren Leiter pro Klemme		2	2x 2,8 x 0,8		2
	ein- oder feindrähtig AWG	18 - 14			18 - 14
Schalhäufigkeit z					
Schütze ohne	Leerschalthäufigkeit 1/h	10000	10000	10000	10000
Motorschutzrelais	AC3, I _e 1/h	600	600	600	700
	AC4, I _e 1/h	120	120	120	150
	DC3, I _e 1/h	600	600	600	700
Mechanische Lebensdauer	AC-Betätigung S x 10 ⁶	5	5	5	5
	DC-Betätigung S x 10 ⁶	15	15	15	15
Kurzzeitstromfestigkeit					
	10s-Strom A	96	96	96	120
Verlustleistung pro Pol					
	bei I _e /AC3 400V W	0,15	0,15	0,15	0,25
Schocksicherheit nach IEC 68-2-27					
Schockdauer 20ms sinusförmig wechselstrombetätigt	S g	5	5	5	5
	Ö g	5	5	5	5
gleichstrombetätigt	S g	8	8	8	8
	Ö g	6	6	6	6

1) Bei verringertem Steuerspannungsbereich 0,9 bis 1,0 x U_e sowie verringerte Werte des Nennbetriebsstromes I_e /AC1 auf I_e /AC3

Mini-Schütze

Technische Daten nach IEC 947-5-1, VDE 0660, EN 60947-5-1

Hilfsschaltglieder	Typ	K1-07D.. K1-09D.. K1-12D..	K1-07D..=(VM) K1-09D..=(VM) K1-12D..=(VM)	K1-07D..= 24VR K1-09D..= 24VR	K1-09F..=(VM)	K1-07L..=(VM) K1-09L..=(VM)	HK..
Bemessungsisolationsspannung U_i	V~	690 ¹⁾	690 ¹⁾	690 ¹⁾	690 ¹⁾	690 ²⁾	690 ¹⁾
Thermischer Nennstrom I_{th} bis 690V							
Umgebungstemperatur	40°C A	10	10	10	10	10	10
	60°C A	6	6	6	6	6	6
Verlustleistung pro Pol	bei I_{th} W	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Gebrauchskategorie AC15							
Bemessungsbetriebsstrom I_e	220-240V A	3	3	3	3	3	3
	380-415V A	2	2	2	2	2	2
	440V A	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
	500V A	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
	660-690V A	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Gebrauchskategorie DC13							
Bemessungsbetriebsstrom I_e	60V A	2	2	2	2	2	2
	110V A	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
	220V A	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Zulässige Umgebungstemperatur							
Betrieb	offen °C	-40 bis +60 (+90) ³⁾					
	in Standardgehäuse gekapselt °C	-40 bis +40					
Lagerung	°C	-40 bis +90					
Kurzschlußschutz							
größter Nennstrom der Sicherungen							
Kurzschlußstrom 1kA, ohne Verschweißen der Kontakte	gL (gG) A	20	20	20	20	20	20
für Schütze mit Motorschutz bestimmt das Gerät mit der kleineren Steuersicherung (Schütz oder Motorschutz) die Sicherung der Kombination.							
Leistung der Magnetspulen							
wechselstrombetätigt	Einschalten VA	25	-	-	25	25	-
	Halten VA	4 - 5	-	-	4 - 5	4 - 5	-
	W	1,2	-	-	1,2	1,2	-
gleichstrombetätigt	Einschalten W	-	2,5	1,5	2,5	2,5	-
und ...VM (AC/DC)	Halten W	-	2,5	1,5	2,5	2,5	-
Arbeitsbereich der Magnetspulen							
in Vielfachen der Nennsteuerspannung U_s		0,85 - 1,1	0,8 - 1,1	19 - 30V=	0,85 - 1,1	0,85 - 1,1	
Schaltzeiten bei Steuerspannung $U_s \pm 10\%$ ^{4) 5)}							
wechselstrombetätigt	Schließverzögerung ms	15 - 19	-	-	15 - 19	15 - 19	-
	Öffnungsverzögerung ms	8 - 25	-	-	8 - 25	8 - 25	-
	Lichtbogendauer ms	10 - 15	-	-	10 - 15	10 - 15	-
gleichstrombetätigt	Schließverzögerung ms	-	15 - 50	15 - 50	15 - 50	15 - 50	-
= / VM	Öffnungsverzögerung ms	-	8 - 25	8 - 25	8 - 25	8 - 25	-
	Lichtbogendauer ms	-	10 - 15	10 - 15	10 - 15	10 - 15	-
Anschlußquerschnitte							
Kontakte und Spule	eindrähtig mm ²	0,5 - 2,5	0,5 - 2,5	0,5 - 2,5	Flachstecker	Lötstifte	0,5 - 2,5
	feindrähtig mm ²	0,5 - 2,5	0,5 - 2,5	0,5 - 2,5	1x 6,3 x 0,8	Ø 1,15	0,5 - 2,5
	feindrähtig mit Aderendhülse mm ²	0,5 - 1,5	0,5 - 1,5	0,5 - 1,5	oder		0,5 - 1,5
					2x 2,8 x 0,8		
Anzahl der klemmbaren Leiter pro Klemme		2	2	2	-	-	2
ein- oder feindrähtig	AWG	18 - 14	18 - 14	18 - 14			18 - 14

1) Gilt für: Netze mit geerdetem Sternpunkt, Überspannungskategorie I bis IV, Verschmutzungsgrad 3 (Norm-Industrie): $U_{imp} = 8kV$.

Werte für andere Bedingungen auf Anfrage.

2) 690V gilt für Verschmutzungsgrad 2, $U_{imp} = 6kV$.

Verschmutzungsgrad 3 $U_i = 690V$ Kriechstromfestigkeit der Printplatte CTI ≥ 600

Verschmutzungsgrad 3 $U_i = 500V$ Kriechstromfestigkeit der Printplatte CTI ≥ 400

Verschmutzungsgrad 3 $U_i = 400V$ Kriechstromfestigkeit der Printplatte CTI ≥ 100

3) Bei verringertem Steuerspannungsbereich 0,9 bis 1,0 x U_s sowie verringerte Werte des thermischen Nennstromes I_{th} auf $I_e / AC15$

4) Gesamte Ausschaltzeit = Öffnungsverzögerung + Lichtbogendauer

5) Die Zeiten des Ausverzugs der Schließer und des Einverzugs der Öffner vergrößern sich, wenn die Schützspulen gegen Spannungsspitzen bedämpft werden (Varistor, RC-Glied, Entstördiode).

Mini-Schütze für Nordamerika

Technische Daten nach UL508

Hauptschaltglieder (cULus)		Typ	K1-09D.. K1W09D01	K1-09F..	K1-09L..	K1-07D..	K1-12D.. K1W12D01	HK..
Bemessungsbetriebsstrom "General Use"		A	15	15	20	10	20	10
Bemessungsbetriebsleistung von Drehstrommotoren bei 60Hz (3ph)	110-120V	hp	1½	1½	1½	-	2	-
	200-208V	hp	3	3	3	-	3	-
	220-240V	hp	3	3	3	-	3	-
	440-480V	hp	5	5	5	-	7½	-
	550-600V	hp	7½	7½	7½	-	10	-
Bemessungsbetriebsleistung von Wechselstrommotoren bei 60Hz (1ph)	110-120V	hp	½	½	½	-	¾	-
	200-208V	hp	1	1	1	-	1½	-
	220-240V	hp	1½	1½	1½	-	2	-
Sicherung / Max. Kurzschlußstrom		A/kA	30/5	30/5	30/5	-	30/5	-
Nennspannung		V~	600	600	600 ¹⁾	600	600	600
Hilfsschaltglieder (cULus)		heavy pilot duty	AC	A600	A600	A600	A600	A600
		standard pilot duty	DC	Q600	Q600	Q600	Q600	Q600

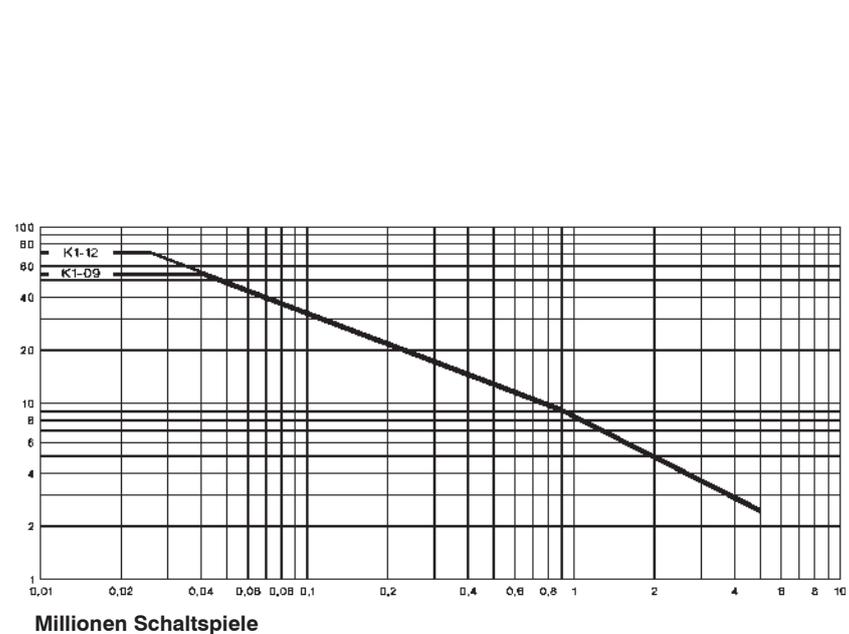
Motorleistung P_n = AC4

660V	500V	380V	220V
690V	400V	230V	
kW	kW	kW	kW
10	7,5	6,5	3,0
9,0	5,5	4,5	2,2
7,5	4,5	3,7	1,8
5,5	3,7	3,0	1,5
4,5	3,0	2,2	1,1
3,7	2,2	1,8	0,75
3,0	1,8	1,5	0,55
2,2	1,5	1,1	0,37
1,8	1,1	0,75	0,25
1,5	0,75	0,55	
1,1	0,55	0,37	
0,75	0,37	0,25	
0,55	0,25		
0,37			
0,25			

Motorleistung P_n = AC3

660V	500V	380V	220V
690V	400V	230V	
kW	kW	kW	kW
8,0	4,0	3,5	2,0
6,0	3,5	2,5	1,5
4,0	2,5	2,0	1,0
3,0	2,0	1,5	0,75
2,0	1,5	1,0	0,55
1,5	1,0	0,75	0,37
1,0	0,75	0,55	0,25
0,75	0,55	0,37	
0,55	0,37	0,25	
0,37	0,25		
0,25			

Ausschaltstrom I_a (= I_e = AC1) A



1) Verschmutzungsgrad	CTI - PWB	U _i
2	≥ 100	600V
3	≥ 400	480V
3	100 - 400	240V

Schütze, Motorstarter
 Leistungsschalter
 Motorschutzschalter
 Schalter
 AC-Hauptschalter
 DC-Lasttrennschalter
 Befehls- und Meldegeräte
 Vertretungen, Bezugsquellen

Mini-Schütze

Maße

wechsel- und gleichstrombetätigt
mit Schraubanschlüssen

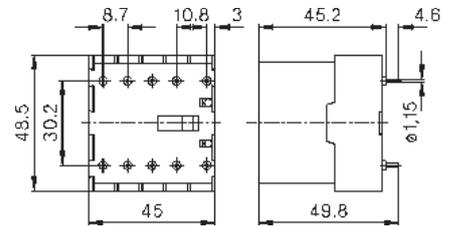
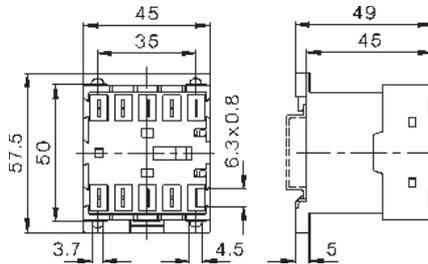
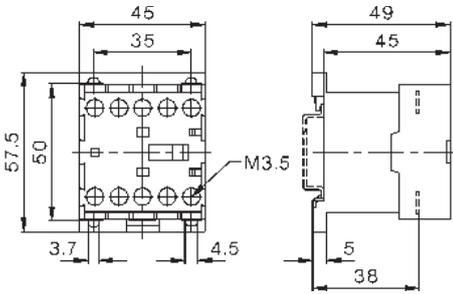
mit Flachsteckanschlüssen

mit Lötanschlüssen

K1-07D..
K1-09D..
K1-12D..

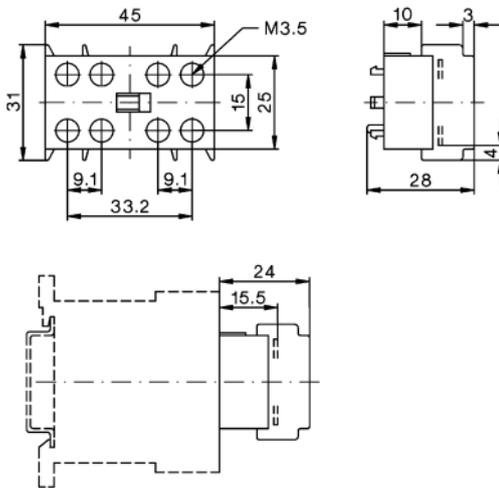
K1-07F..
K1-09F..

K1-07L..
K1-09L..



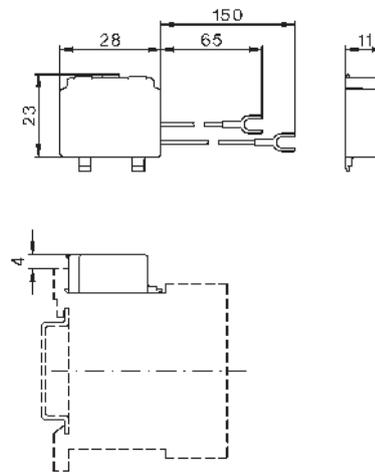
Hilfskontaktblöcke

HK..



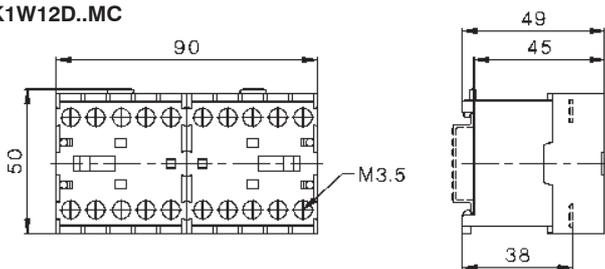
Entstörbauteile

RC-K1



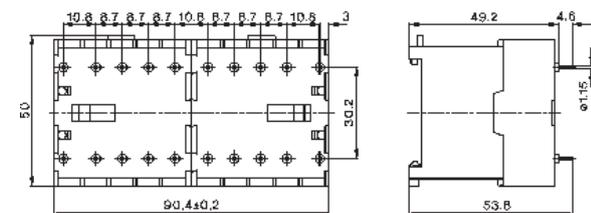
Wendeschütze

K1W09D..MC
K1W12D..MC

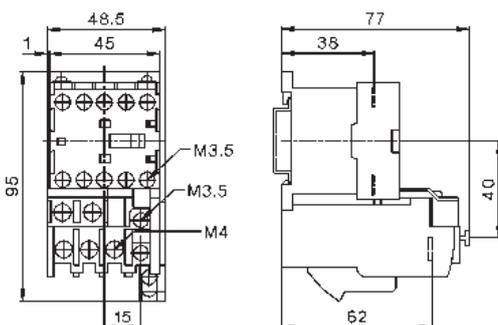


Wendeschütze

K1W09L..MC



K1-09 + U12/16.. K1
K1-12



K1W09D..MC + U12/16E K1
K1W09D..MC + U12/16E K1

